

**Bogotá, 04.10.2021**



**LYCÉE FRANÇAIS  
LOUIS-PASTEUR**  
BOGOTA - COLOMBIE


---

## **Rapport de presse**

# COVID-19

Casos nuevos Muertes Vacunaciones Pruebas

De [JHU CSSE COVID-19 Data](#) · Última actualización: hace 2 días

 Colombia ▾ Todas las regiones ▾ 1 semana ▾



<b>Cas totaux</b>	<b>4,962,054↑(+4,777)*</b>
<b>Cas actifs</b>	<b>31,296↓(-106)</b>
<b>Des morts</b>	<b>126,401↑(-102)</b>
<b>Récupérations</b>	<b>4,804,357↑(+4,781)</b>
<b>Vacciné</b>	<b>40,404,815↑(254,984)</b>

<b>Cas actifs mondiaux</b>	<b>18,271,621</b>
<b>Total global des cas</b>	<b>235.827.368</b>
<b>Des morts</b>	<b>4,818,046</b>

Covid Visualizer:

<https://www.covidvisualizer.com/>

Google Covid map:

<https://google.com/covid19-map/>

Presidencia Colombia: <https://id.presidencia.gov.co/Paginas/presidenciaco.aspx>

MinSalud Colombia:

<https://d2jsqrio60m94k.cloudfront.net/>

# Ambassade de France en Colombie

## La France en Colombie

Ambassade de France à Bogota

L'Ambassade | Services aux Français | Actualités | Présence française | Relations franco-colombiennes | Bienvenue en Colombie | Bienvenue en France

0 juin 2020

### COVID-19 : modalités exceptionnelles d'accueil du public

La section consulaire est ouverte à l'accueil du public, uniquement sur rendez-vous, moyennant des mesures de sécurité sanitaire renforcées (Cf. visuel ci-contre).  
Réouverture du service des visas le 29 juin 2020.

### NOUVELLES MODALITÉS D'ACCÈS AU CONSULAT



### Colombie : conseils aux voyageurs



Plus d'informations [ici](#)

### Nos Coordonnées

Adresse : Carrera 11 N° 93 - 12 - Bogotà  
Téléphone : (00.571) 638.14.00  
Informations et plan d'accès : [cliquez ici](#)  
En cas d'urgence : [cliquez ici](#)

### Accès rapide

- Demander un visa pour la France en Colombie
- La Carte Nationale d'Identité Sécurisée (CNIS)
- Dispositif de sécurité

### Emplois, VI, stages

Consultez [ici](#) nos offres d'emploi

### Rejoignez la communauté !



### Actualités

1-5 de 50



9 août 2021

#### Jeux Olympiques et paralympiques : en marche vers Paris 2024

Les Jeux Olympiques de Tokyo 2020 se sont achevés le 8 août avec la cérémonie de clôture. La France devient donc officiellement pays hôte des JO de Paris 2024.  
→ [\[lire...\]](#)



2 août 2021

#### Prix des droits de l'Homme de la République française « Liberté-Egalité-Fraternité » pour (...)

Le Prix des droits de l'Homme de la République française « Liberté-Egalité-Fraternité » pour 2021, remis par le Premier ministre du Gouvernement français, est ouvert aux candidatures.  
→ [\[lire...\]](#)



2 août 2021

#### Le Sommet Choose France, événement phare de l'attractivité de la France

Le Sommet Choose France vise à promouvoir l'attractivité de la France et à encourager les investissements internationaux au cœur des territoires français. Désormais ancré dans l'agenda de la communauté d'affaires internationale, le (...)  
→ [\[lire...\]](#)



2 août 2021

#### Prix Choose France 2021 : appel à projets

Business France met à l'honneur les investisseurs internationaux et leur contribution au plan France Relance.  
→ [\[lire...\]](#)



2 août 2021

#### Une nouvelle ambition pour la politique de développement française

Pour faire face aux conséquences des crises globales qui affectent aujourd'hui tous les continents, la France se donne les moyens de lutter plus efficacement contre les inégalités mondiales et de protéger les biens publics (...)  
→ [\[lire...\]](#)

### Actualités diplomatiques

20 août 2021

→ Afghanistan - Accueil en France des personnes évacuées d'Afghanistan (Vol d'évacuation du 20 août 2021)

20 août 2021

→ Séisme en Haïti : la France apporte son aide - Communiqué du 20.08.2021

19 août 2021

→ Afghanistan - Accueil en France des personnes évacuées d'Afghanistan (Vol d'évacuation du 19.08.21)

19 août 2021

→ Journée mondiale de l'aide humanitaire (19.08.21)

19 août 2021

→ Afghanistan - Q&R - Extrait du point de presse (19.08.2021)

→ [France Diplomatie](#)

### Twitter

Tweets de [@France\\_Colombia](#)

# AEFE - Agence pour l'enseignement français à l'étranger



WEB RADIOS

NOS VIDÉOS

ACCÈS APPLICATIONS

Experience France



Dernières BRÈVES

Communiqué  
Visites virtuelles d'établissements par Olivier Brochet, directeur de l'AEFE »



Projets et événements  
Clôture en images de la 10e édition des Jeux internationaux de la jeunesse



Sport  
Challenge danse AEFE 2020-2021 : découvrez le palmarès !



Projets et événements  
Célébration de la première édition du programme ADN Carbone 0 !



Orientation  
Phase d'admission sur Parcoursup : rendez-vous du 27 mai au 3 juin sur AGORA MONDE pour une semaine d'échanges



Projets et événements  
Le Mai des langues : un rendez-vous annuel pour mettre en valeur le plurilinguisme, cher au réseau des lycées français du monde





# INTERNATIONAL

- Más de 20 asociaciones europeas recogen firmas para que la UE prohíba los anuncios de combustibles fósiles y coches contaminantes. La iniciativa busca vetar la publicidad y el patrocinio deportivo de estas empresas, al igual que sucedió con las tabaqueras en años anteriores.
- El Consorcio Internacional de Periodistas de Investigación (ICIJ) publicaron los Pandora Papers, una continuación de los Panamá Papers, que revela secretos financieros de 35 jefes y exjefes de Estado y más de 330 funcionarios públicos en más de 90 países.
- Brasil: Durante el fin de semana se presentaron multitudinarias manifestaciones en diferentes ciudades para pedir la destitución del presidente Jair Bolsonaro.
- Filipinas: Presidente Rodrigo Duterte anunció que no se presentará a la vicepresidencia en las elecciones del próximo año y que, en cambio, se retirará de la política.
- The Economist: El sector ganadero es contribuyente significativo de las emisiones de gases efecto invernadero. En el sistema alimentario mundial, la carne es el beneficio que mayor emisiones de CO2 genera.

DIMANCHE 3 - LUNDI 4 OCTOBRE 2021  
77<sup>e</sup> ANNÉE - N° 2349  
3,90 € - FRANCE, BELGIQUE-LUXEMBOURG  
WWW.LEMONDE.FR  
FONDATEUR : HUBERT BEAUME-MERY  
DIRECTEUR : JÉRÔME FENOGLIO

# Le Monde



L'ÉPOQUE - SUPPLÉMENT

LES NOUVEAUX NATURALISTES EN HERBE

## Pédocriminalité : l'heure de vérité pour l'Eglise

► La commission indépendante sur les abus sexuels dans l'Eglise catholique doit rendre ses conclusions et ses préconisations le mardi 5 octobre

► Dirigée par Jean-Marc Sauvé, ancien vice-président du Conseil d'Etat, elle a mené un travail d'enquête et d'audition des victimes de pédocriminalité

► La commission s'est aussi penchée sur la façon dont ces affaires ont été traitées en interne par la hiérarchie et sur les mesures prises depuis vingt ans

► Trois enquêtes en sciences sociales ont été menées pour étudier la prévalence de ces actes, le profil des agresseurs et la couverture de la presse

► Par l'ampleur des faits révélés et de la documentation réunie, les résultats de ces investigations devraient constituer un choc  
PAGES 10-11

## DANS LA VALLÉE DE LA ROYA, LES RELIQUES DE LA MORT

► Le 2 octobre 2020, la tempête Alex transformait les cours d'eau de l'arrière-pays niçois en fleuves de boue meurtriers  
► La catastrophe, qui a emporté des centaines de maisons, a fait 10 morts et ravagé la vie de nombreux habitants, qui ont tout perdu  
► Les survivants continuent de chercher dans le lit des rivières des objets témoignant de leur ancienne vie

PAGES 22-23

Marie-Françoise et son mari, Paul. A droite : photo de famille retrouvée dans les décombres de leur maison, disparue lors de la tempête Alex, en 2020.



## Politique Macron parle aux « petits-enfants » de la guerre d'Algérie

LE DÉJEUNER qui a eu lieu jeudi 30 septembre à l'Elysée, et auquel *Le Monde* a pu assister, était inédit : le chef de l'Etat a rencontré 18 jeunes gens issus de familles ayant vécu intimement la guerre d'Algérie, qu'il s'agisse de petits-enfants de combattants du FLN, de militaires français, de harkis, de rapatriés (pieds-noirs et juifs) ou de membres de l'OAS. Emmanuel Macron a longuement échangé avec ces héritiers de la mémoire froissée des deux rives de la Méditerranée, « matrice d'une grande partie de nos traumatismes », selon les mots présidentiels.  
PAGE 6

## 13-Novembre Les rescapés racontent « leur » Belle Equipe

PAGE 12

## Mode Un air de liberté retrouvée à la Paris Fashion Week



Création d'Olivier Rousteing pour Balmain. STÉPHANE ANNEHEITZ

Jusqu'au 5 octobre, la semaine de la mode parisienne bat son plein avec la présentation des collections printemps-été 2022. Avec l'allègement des contraintes sanitaires, les créateurs retrouvent leur audience et invitent au voyage, à travers des collections

solaires et dépayssantes. Olivier Rousteing célèbre notamment ses 30 ans chez Balmain, par une soirée-concert à La Seine musicale, réunissant 6 000 fans enthousiastes, avec sur le podium Naomi Campbell et Carla Bruni.  
PAGES 28-31

## Pologne Le gouvernement intensifie sa campagne anti-UE

PAGE 3

## Italie Les municipales donnent de l'espoir à la gauche

PAGE 2

## Economie La bataille autour de la norme automobile Euro 7

PAGE 14

**ÉDITORIAL**  
ASSURANCE-CHÔMAGE : UNE RÉFORME DÉSÉQUILIBRÉE  
PAGE 35

## Géopolitique En Irlande, la question de la réunification reste centrale

Un siècle après le divorce entre le nord et le sud de l'île, le Brexit a replacé le débat sur l'unité irlandaise au cœur des discussions  
PAGES 18-20

## Idées Les réinventions du travail au menu des rencontres de l'histoire à Blois

Quatre chercheurs livrent leur vision de l'évolution de la notion, préalable aux débats qui se dérouleront du 6 au 10 octobre  
PAGES 32-33

ANJALIC BALÉARD THÉRY MAHANN BELLI LAÏANT BELLES LEFORT

*Surtout, ne soyez pas vous-même*

# TRALALA

avec LARRELI

CHANSONS ORIGINALES  
PHILIPPE ARONNE  
STYLISTE DE  
RENÉE A  
JACQUE CHERRAL  
L'ÉTOILE 1999  
1919

AU CINÉMA LE 6 OCTOBRE

ARTE MPOCARTHEA decour le Monde Télérama No

Algérie 200 DA, Allemagne 3,50 €, Angleterre 3,00 €, Autriche 3,50 €, Belgique 3,50 €, Canada 5,00 \$ Can, Chypre 3,00 €, Danemark 35,00 kr, Espagne 3,50 €, Gabon 2 400 F CFA, Grande-Bretagne 3,00 €, Grèce 3,50 €, Israël 3,50 \$, Italie 3,50 €, Japon 500 ¥, Liban 3 000 L.L., Lituanie 3,50 €, Luxembourg 3,50 €, Malte 3,50 €, Maroc 3,50 €, Pays-Bas 4,00 €, Portugal 3,50 €, Roumanie 3,50 €, Royaume-Uni 3,00 €, Serbie 3,50 €, Singapour 4,00 \$ S, Slovaquie 3,50 €, Espagne 3,50 €, Tunisie 3,50 T.D., Turquie 3,50 ₺, Ukraine 3,50 ₴, Viet Nam 3,50 \$ V.N.

# Le Courrier International



EN CE MOMENT    TERRORISME    VACCINS    INDE    CULTURE    COURRIER EXPAT



## Pandora Papers. L'oligarchie libanaise, championne du monde des sociétés offshore

DARAJ

## Misogynie. Après le meurtre de Sarah Everard, la police de Londres plongée dans la tourmente

COURRIER INTERNATIONAL



**Assouplissement.** En Allemagne aussi, certaines régions lèvent l'obligation du port du masque à l'école

RUNDFUNK BERLIN-BRANDENBOURG



**Natalité.** En Iran, la lutte contre l'IVG fait un pas de plus, au mépris des droits des femmes  
MEDAAN

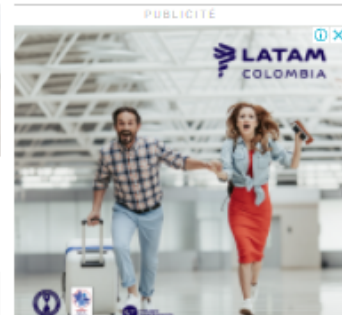


**Caucase du Sud.** L'ancien président géorgien Saakachvili choisit la case prison pour revenir en politique  
COURRIER INTERNATIONAL

**Migration.** Au Vietnam, les ouvriers bloqués depuis des mois peuvent enfin rentrer chez eux  
TUOITRE



**Animaux.** En Indonésie, le dragon de Komodo est menacé, mais par qui ?  
THE JAKARTA POST



PUBLICITÉ

LATAM  
COLOMBIA

TOUS LES ARTICLES

TOUTES LES DÉPÊCHES

## LES DÉPÊCHES



**En Afghanistan,** tout le système de santé au bord de l'écroulement  
KABOUL [AFP]



**Bugaled Breizh:** les familles évoquent les marins décédés lors de l'enquête britannique  
LONDRES [AFP]



**Pour l'OMC,** la reprise du commerce mondial dépasse les attentes  
GENÈVE [AFP]

**Italie.** Comment Khaby Lame est devenu l'homme le plus suivi sur TikTok sans dire un mot

Partager

**Vu de Corée du Sud.** "Squid Game", le succès mondial de la série est-il mérité ?

Partager

**Vu d'Algérie.** Les propos de Macron plongent Paris et Alger dans une crise ouverte

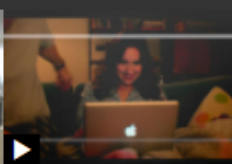
Partager

## VIDÉOS

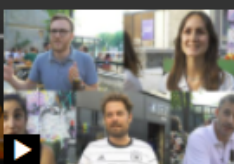
PLUS DE VIDEOS >>



**Vidéo.** Pourquoi le géant chinois Evergrande affole les marchés financiers



**Vidéo.** Dans les séries Apple TV+, des placements de produits par centaines



**Vidéo.** Angela Merkel en un mot: ce que retiendront ces Allemands

Courrier aime...

Les bandes-annonces des films sélectionnés par la rédaction.

DÉCOUVRIR LA LISTE

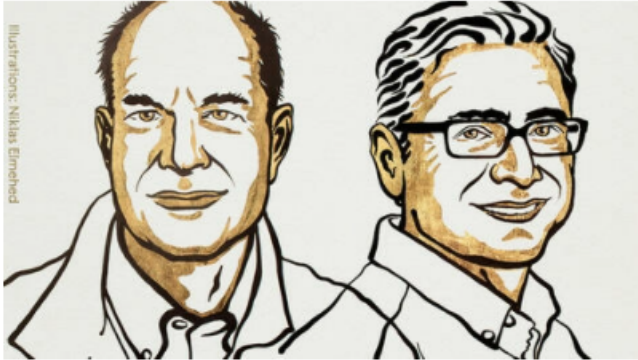




EN VIVO



#PANDORAPAPERS #VOLCÁNCUMBREVIEJA AMÉRICA LATINA EE.UU. Y CANADÁ FRANCIA EUROPA PROGRAMAS



## David Julius y Ardem Patapoutian ganan el premio Nobel 2021 de Fisiología o Medicina

→ El Nobel de Medicina 2020 reconoce a los descubridores del virus de la hepatitis C

→ Nobel de Física a científicos que aportaron 'luz' sobre los agujeros negros

### MINUTO A MINUTO

14:26 Reino Unido aspira a una producción de energía 100% renovable en 2035, anuncia Johnson

14:22 Soldados británicos suministran carburante a gasolineras para aliviar la crisis

14:22 Los diez últimos ganadores del Premio Nobel de Medicina

14:14 La OMC revisa al alza sus proyecciones para el comercio mundial en 2021 y 2022

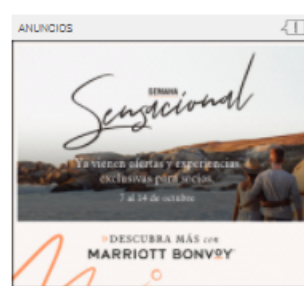
14:12 El desempleo vuelve a bajar en España y ya son 751.000 parados menos en siete meses



■ 'Pandora Papers': decenas de líderes mundiales acusados de evasión fiscal, varios latinoamericanos



REVISTA DE PRENSA ■ "¿Quiénes aparecen?": mandatarios latinoamericanos en los 'Pandora Papers'



■ "Catástrofe medioambiental" en el sur de California tras un derrame de petróleo



■ España prevé un plan de ayudas de 200 millones de euros para la isla de La Palma



CULTURA ■ Tilda Swinton: "Algunos lugares arrastran traumas y eso está en Colombia, Escocia y Tailandia"



■ Abusos sexuales en la Iglesia francesa: cerca de 3.000 pedófilos identificados, según informe



Afganistán: una explosión en Kabul deja al menos cinco muertos, informan los talibanes



El infierno de las cárceles latinoamericanas: entre corrupción, hacinamiento e insalubridad



■ Muere a los 78 años el magnate y exministro francés Bernard Tapie

# Le Figaro

3.00€ Jeudi 4 octobre 2023 LE FIGARO - N° 23 987 - www.lefigaro.fr - France info@lefigaro.fr

Dernière édition

lefigaro.fr

# LE FIGARO

« Sans le Figaro, il n'y a pas de France » - Beaumarchais

**LE FIGARO SANTÉ**  
ACCIDENTS: QUAND LA MAISON  
EST LE LIEU DE TOUS LES DANGERS  
PAGES 15 À 18

**JACQUES JULLIARD**  
« DROITE POLITIQUE  
ET GAUCHE CULTURELLE »  
PAGE 24



**PRÉSIDENTIELLE**  
La majorité  
affiche son soutien  
à Macron  
PAGE 8

**ENTRETIEN**  
Laurent Fabius :  
« Il faut pouvoir  
contrôler les lois sur  
l'état d'urgence »  
PAGE 10

**ROYAUME-UNI**  
Après le Brexit,  
Boris Johnson  
se prépare  
à un « hiver du  
mécontentement »  
PAGE 14

**TÉLÉCOMS**  
Semaine décisive  
pour l'avenir de  
Stéphane Richard  
à la tête d'Orange  
PAGE 20

**MODE**  
Le show  
d'anthologie  
de Balenciaga  
au Théâtre  
du Châtelet  
PAGE 26



## Bernard Tapie, la rage de vaincre

L'homme d'affaires s'est éteint dimanche des suites d'une longue maladie. Adulte ou détesté, cet homme aux vies multiples aura marqué son époque. Le monde politique lui a rendu hommage. **PAGES 27 ET 28**

ENC. COURTESY 184

**CHAMPS LIBRES**  
- L'affaire  
Benalla,  
histoire d'une  
chute qui a fait  
trembler l'État  
- Pourquoi  
la démocratie  
s'affaiblit-elle  
en Afrique  
francophone ?  
- La chronique  
de Nicolas  
Baverez  
- La tribune  
de Julien  
Denormandie  
PAGES 11, 12 ET 25

**FIGARO OUI  
FIGARO NON**  
Réponses à la question  
de samedi :  
Personne-vous que la droite  
parviendra à désigner  
un candidat unique ?  
**OUI 27% NON 73%**  
TOTAL DE VOTANTS : 157268

**Votes aujourd'hui  
sur lefigaro.fr**  
La crise diplomatique  
entre la France et l'Algérie  
vous inquiète-t-elle ?



ILLUSTRATION: SHIRAZ CLAYTON - L'ESCAPE (DARIN 2017)

### Les prix de l'énergie agitent le débat budgétaire

Le projet de loi de finances 2023 arrive à l'Assemblée alors que les prix du gaz et de l'électricité flambent. Les députés d'opposition prônent des mesures pour préserver le pouvoir d'achat des Français, estimant que le

budget tarifaire - amorcé par le premier ministre, Jean Castex, est insuffisant. Mais les amendements des oppositions risquent d'essuyer le refus d'une majorité qui, pour l'instant, fait bloc. **PAGES 28 ET 29**



### Nouvel accès de fièvre entre Paris et Alger

Après des mois de tensions larvées, les relations entre Paris et Alger dégringolent en crise ouverte. En réponse à de récentes déclarations attribuées à Emmanuel Macron, les autorités algériennes ont décidé de fermer dimanche leur espace

aérien aux avions militaires français déployés dans le cadre de l'opération Barkhane. La veille, elles avaient rappelé leur ambassadeur à Paris et dénoncé les « propos irresponsables » du président français. **PAGE 13**

**EDITORIAL** par Yves Thériault ytherault@lefigaro.fr

## Fureur de vivre

**B**ernard Tapie est parti. Finalement, serait-on tenté d'ajouter, il nous avait presque convaincus qu'il pouvait aussi décider de ne pas mourir ! Le propos est sans doute suspicieux, mais correspond à l'idée qu'il avait de l'existence. Même face au cancer, disait-il, rien n'est jamais déterminé à l'avance. Quand on veut, on peut, et on gagne. Alors pourquoi pas contre la mort ? Ainsi était cet homme, sans limites, toujours prêt à défier l'impossible, persuadé que la vie était un combat. Il lui fallait démontrer, d'abord à lui-même, qu'il était le meilleur, le plus fort, le plus rapide. En toutes circonstances, seule la victoire comptait.

Cette rage de vaincre, obsessionnelle, lui tenait lieu de philosophie. Elle lui a d'abord attiré nombre d'ennemis et de critiques, avant de susciter, ces dernières années, dans la douleur, beaucoup d'admiration et de respect. Même chez ses plus ennemis. Cet ultime retournement de situation lui arrachait des larmes. Soudain, le prédateur était devenu victime, le violent, un bienfaiteur, le bandit, un exemple à saluer. Sans doute était-ce la son plus beau trophée. Il se souvenait sa revanche

**ISABELLE LANGLOIS PARIS**

Liste points de vente  
isabellelanglois.com

900 1201 001 00 - 01 47 43 95 100 02 00 - 0 3001 4 1000 - 02 1201 0000 1201 - 00 1201 00 1001 000 1001 00 1001

<https://www.lefigaro.fr/>



# Le Parisien



<https://www.leparisien.fr/>

Late Edition Today, mostly cloudy, rain, thunderstorms, high 75. Tonight, overcast, occasional rain, low 63. Tomorrow, cloudy, stray showers, high 66. Weather map appears on Page D6.

Studies on Use Of Police Holds Are Challenged

Face-Down Restraints Ignored in Autopsies

By SHAILA DEWAN GREENSBORO, Md. — It was a warm Saturday evening when Jemell Black heard a commotion outside her mobile home on Maryland's Eastern Shore. Outside her door, four men were holding her 10-year-old son face down, pinning his shoulder, legs and arms. One of them, who turned out to be an off-duty police chief from a nearby town, was lying on top of him.

That's Anton, Ms. Black said in disbelief. Then she raised her voice: "Anton!" She watched helplessly as Anton Black, a former star high school athlete with a nascent modeling career, struggled and then became unresponsive. The officers told Ms. Black that her son was having a mental health emergency and would be taken to a hospital, not to jail.

They assured her that he was breathing and had a pulse. But when they finally sat him up, she could tell something was gravely wrong. "He's turning dark," she said. He never regained consciousness.

It was 2018, two years before George Floyd was killed in Minneapolis after similar treatment, with two officers holding down his lower body and one with a knee on his neck. Mr. Floyd was pinned face down for nine and a half minutes, Mr. Black for more than six.

An autopsy report released four months later blamed Mr. Black's death on congenital heart abnormalities. It classified the death as an accident and said there was no evidence that the police officers' actions had played a role. "It was horrible," said La Toya Holley, one of Mr. Black's sisters, adding that his sports physicals had never revealed any heart problems.

The medical examiner's findings thrust the Black family into one of the most contentious issues in American policing today: unarmed people who die after being restrained. The debate, playing out in autopsy rooms, courtrooms and police training sessions.

Continued on Page A14

Hungary Runs Vast Campaign For U.S. Sway

By KENNETH P. VOGEL and BENJAMIN NOVAK WASHINGTON — Former Vice President Mike Pence turned up in Hungary last month to speak at a conference on conservative social values hosted by the far-right government of Prime Minister Viktor Orban.

Jeff Sessions, the former attorney general, was another recent visitor. Tucker Carlson did his Fox News show from Hungary for a week this summer. The American Conservative Union is planning a version of its CPAC gathering in Budapest early next year.

There are among the more visible recent fruits of a well-funded campaign by Mr. Orban in the United States that stretches back a decade and now stands as a case study in how governments around the world seek to shape policies and debates in Washington, sometimes raising concerns about improper foreign influence in U.S. politics.

Continued on Page A18



Mexico's 100,000 Disappeared People

Across the country's deserts, mothers hunt for any scrap of their missing children. The New York Times photographer Fred Raman documented their search and the clothing that was found with unidentified bodies. Even when remains are found, identifying the dead can be a long and arduous process. PAGE A5.

Germany's Parliament Isn't Just New. It's Young.

By KATRIN BENNHOLD and MELISSA EIDY BERLIN — Emma Fester is 23 and has yet to finish college. Max Lucke is 24 and calls himself a mid-tier cyclist. Risa Schröder is 29 and has the rainbow flag on her Twitter profile. Muhammad Al-Halabi is 31 and came to Germany from Iraq when he was 11.

A Generational Shift Is Led by Two Parties, Now Kingmakers

And all of them are now in the German Parliament. The German election result was in many ways a muddle. The winners, the Social Democrats led by Olaf Scholz, barely won. No party

got more than 25.7 percent. Voters spread their ballots evenly across candidates associated with the left and the right. But one thing is clear: Germans elected their youngest ever Parliament, and the two parties at the center of this generational shift, the Greens and the Free Democrats,

will not just shape the next government but are also poised to help shape the future of the country. For now, the Greens, focused on climate change and social justice, and the Free Democrats, who campaigned on civil liberties and digital modernization, are kingmakers: Whoever becomes the next chancellor almost certainly needs both parties to form a government.

"We will no longer leave politics to the older generation," said Ms. Schröder, a newly minted lawmaker for the Free Democrats. Continued on Page A5



Spelunking for Climate Hints

Scientists are exploring icy caves to study their relationships with glacial melting. PAGES D4-5.

Alaska Doctors Forced to Pick Who Is Treated

Overwhelmed by Worst U.S. Covid Outbreak

By MIKE BAKER ANCHORAGE — There was one bed coming available in the intensive care unit in Alaska's largest hospital.

It was the middle of the night, and the hospital, Providence Alaska Medical Center in Anchorage, had been hit with a deluge of coronavirus patients. Doctors now had a choice to make: Several more patients at the hospital, most of them with Covid-19, were in line to take that last I.C.U. spot. But there was also someone from one of the state's isolated rural communities who needed to be flown in for emergency surgery.

Who should get the final bed? Dr. Steven Floerchinger gathered with his colleagues for an agonizing discussion. They had a better chance of saving one of the patients in the emergency room, they determined. The other person would have to wait.

That patient died. "This is gut-wrenching, and I never thought I'd see it," said Dr. Floerchinger, who has been in practice for 30 years. "We are taxed to a point of making decisions of who will and who will not live."

Since that night, more grim choices have had to be made as Alaska confronts what is currently the nation's worst coronavirus outbreak. Nearly two years after the virus began circulating in the United States, some of the scum here on the country's northern frontier who the darkest early days of the pandemic: testing supplies are depleted, patients are being treated in hallways and doctors are rationing oxygen. With emergency rooms overwhelmed, the governor has asked hundreds of medical workers to fly in from around the country to help.

Through much of the pandemic, Alaska's natural isolation had shielded the state, with the early months defined by strict testing protocols for people arriving from the outside. Many villages locked down. When vaccines arrived, there was a legion of planes, jets and ships to bring doses to far-flung communities. The state has maintained some of the lowest death numbers in the country.

But with some pockets of the state wary of taking vaccines — only about half the state's residents are fully vaccinated — and Gov. Mike Dunleavy resisting restrictions to curtail the virus, the state's isolation has become a growing liability as the Delta variant spreads. Continued on Page A19

ABORTION LEADS CHARGED DOCKET IN COURT RETURN

CHALLENGE FOR ROBERTS

Justices Defend Record as Polls Show Decline in Public Support

By ADAM LIPTAK WASHINGTON — A transformed Supreme Court returns to the bench on Monday to start a momentous term in which it will consider eliminating the constitutional right to abortion, vastly expanding gun rights and further chipping away at the wall separating church and state.

The abortion case, a challenge to a Mississippi law that bans most abortions after 15 weeks, has attracted the most attention. The court, dominated by six Republican appointees, seems poised to use it to undermine and perhaps overturn Roe v. Wade, the 1973 decision that established a constitutional right to abortion and barred states from banning the procedure before fetal viability.

The highly charged docket will test the leadership of Chief Justice John G. Roberts Jr., who lost his position at the court's ideological center with the arrival last fall of Justice Amy Coney Barrett. He is now outflanked by five justices to his right, limiting his ability to guide the court toward the consensus and incrementalism he has said he prefers.

The chief justice, who views himself as the custodian of the court's institutional authority, now leads a court increasingly associated with partisanship and that recent polls show is suffering a distinct drop in public support. At a time when the justices have become uncharacteristically defensive in public about the court's record, one poll taken by Gallup last month found that only 40 percent of Americans approved of the way the court was doing, the lowest

Continued on Page A17



Chief Justice John G. Roberts Jr. is no longer the swing vote.

Vietnamese Americans Mobilize To Aid the Newest War Refugees

By MADELEINE NGO

In the middle of the night, Uyen Nguyen trudged through a grassy marshland with her mother and three siblings until they reached the edge of the ocean, where a small, dilapidated fishing boat was beached on the sand. It set off with 31 people packed on it.

It was 1982, a decade after Saigon had fallen, and their final attempt at fleeing Vietnam. Days later, the boat's engine sputtered out, stranding the passengers at sea for about a month and forcing them to catch rainwater to sustain themselves. Ten people died, including Ms. Nguyen's mother and two of her siblings. The others, including Ms. Nguyen, 10, and her 15-year-old brother, were rescued by fishermen and taken to a refugee camp in the Philippines.

Ms. Nguyen thought of that escape after seeing images of Af-

ghans crammed on U.S. military planes in August, desperate to leave a country ravaged by a decades-long war. The unmistakable parallels, she said, have compelled her to help Afghans whose situation is similar to what she experienced.

"We can't just sit back, especially since we're either refugees or children of refugees," said Ms. Nguyen, 46, an entrepreneur in Seattle who eventually immigrated to the United States with her brother as unaccompanied minors. "I don't see an option not to do something."

The Vietnam War has long stood as a symbol of American failure, with thousands of Vietnamese left behind after American troops swiftly withdrew and Communist forces toppled Saigon. Continued on Page A16

INTERNATIONAL A4-12

Soldier Fights for Reputation Ben Roberts-Smith, Australia's most decorated soldier, is using three newspapers for deflation. PAGE A10

A Loss for Modern India The poorest community, which helped build many of the country's institutions, is shrinking at an alarming rate. PAGE A4



Big Oil Spill Off California A 13-square-mile slick extended from Huntington Beach to Newport Beach as dead fish and birds began to wash ashore in some areas. PAGE A18

NATIONAL A13-19, 22

Frolicking on California's Delta The sprawling 1,250-square-mile system of water and farmland in Northern California is a four-season destination for waterparks fans. PAGE A10

Floyd Statue Is Vandalized A man rode a skateboard up to a statue of George Floyd in a New York City park on Sunday and splashed the face with paint, the police said. PAGE A22

Big Oil Spill Off California A 13-square-mile slick extended from Huntington Beach to Newport Beach as dead fish and birds began to wash ashore in some areas. PAGE A18

BUSINESS B1-4

A Whistle-Blower Speaks Out Frances Haugen, a former Facebook manager, said she had grown alarmed by the company putting its own interests before the public. PAGE B1

Hunting a Dopamine Rush One man's 10-year fascination with virtual reality delights and disappoints but continues to improve. PAGE B1

Obituaries B5-6 He Documented Massacres Mohit Ullah, 68, had a list of Rohingya who perished in the hope that the data could be used as evidence. PAGE B6

ARTS C1-8

Role of a Lifetime Alessandro Nivola is a lead character in "The Many Saints of Newark," the "Sopranos" prequel. PAGE C1

Tudor Queens Rule An exuberant musical pungent about the wives of Henry VIII is back. Review by Jesse Green. PAGE C1



Alessandro Nivola is a lead character in "The Many Saints of Newark," the "Sopranos" prequel. PAGE C1

SPORTS D1-7

A Yankees-Red Sox Showdown Both teams won their regular-season finales to gain spots in the American League wild-card game. PAGE D1

Happy to Have the Saints Back A team's first game in New Orleans since Hurricane Ida brought joy, if not a victory, to a hard-hit city. PAGE D1

OPINION A20-31 Henry M. Paulson Jr. PAGE A21



# EL PAÍS

www.elpais.com

EL PERIÓDICO GLOBAL

LUNES 4 DE OCTUBRE DE 2021 | Año XLVI | Número 16.148 | EDICIÓN MADRID | Precio: 1,80 euros

## LOS 'PAPELES DE PANDORA'

# Los negocios opacos de 35 líderes internacionales y 600 españoles

Corinna Larsen planeó llegar a Juan Carlos I ingresos de un fondo hispano-saudí

Pep Guardiola se acogió a la amnistía fiscal de Rajoy por una cuenta en Andorra

Cuentas de 14 jefes o exjefes de Estado de América Latina, al descubierto

Hacienda investigará responsabilidades "fiscales y penales" en España

D. GRASSO / M. HIDALGO / J. GARCÍA  
J. M. RUJÓ. Madrid / Barcelona

Los *Papeles de Pandora*, una filtración de 11,9 millones de documentos secretos de 14 despachos especializados en operaciones en paraísos fiscales, ponen sobre el tapete los secretos financieros de 35 jefes y exjefes de Estado (14 en Latinoamérica) y más de 330 altos cargos y políticos en 91 países. En la investigación, que a partir de hoy publica EL PAÍS, han participado 600 periodistas de 117 países, en alianza con el Consorcio Internacional de Periodistas de Investigación (ICIJ), en sus siglas en inglés. El resultado revela el uso masivo por parte de los personajes públicos de fideicomisos, sociedades interpuestas y archivos mercantiles opacos en territorios como las Islas Virgenes Británicas, Belice, Bahamas o las Islas Cook, entre otros.

Algunos de los nombres que aparecen en los documentos son los del ex primer ministro británico Tony Blair; el que fue director gerente del FMI, Dominique Strauss-Kahn; el rey Abdalá II de Jordania; el entorno más cercano de Vladimir Putin; el presidente chileno, Sebastián Piñera; el ministro de Economía de Brasil, Paulo Guedes; los cantantes Julio Iglesias y Shakira o el entrenador Pep Guardiola.

En los *Papeles de Pandora* figuran un total de 601 personas de nacionalidad española y 751 sociedades *offshore* ligadas a dueños o empresas con direcciones en territorio español. La Agencia Tributaria aseguró anoche que investigará "las posibles responsa-



Juan Carlos I y Corinna Larsen; Pep Guardiola; el presidente de Ecuador, Guillermo Lasso; el de Chile, Sebastián Piñera; el rey Abdalá II de Jordania, y Dominique Strauss-Kahn, exdirector del FMI. / S. GARCÍA

bilidades fiscales y penales derivadas de las informaciones" publicadas por EL PAÍS y La Sexta.

Entre los documentos al descubierto figuran los de la operación por la cual Corinna Larsen planeó en 2007 que los gestores de un fideicomiso llamado Peregrine entregasen a Juan Carlos I, en el supuesto de su muerte, el 30% de los ingresos procedentes de un fondo de inversiones hispano-saudí. Los papeles —sin firmar— se crearon antes de que se registrara ese fondo, que pretendía canalizar inversiones de ambos países en infraestructuras en Oriente Próximo y el Norte de África.

El futbolista y entrenador Pep Guardiola, hoy técnico del Manchester City, fue titular de una cuenta corriente en Andorra hasta 2012, cuando se acogió a la amnistía fiscal aprobada por el Gobierno de Mariano Rajoy para regularizar los fondos de su cuenta en el Principado.

Entre los que han sido jefes de Estado latinoamericanos que aparecen en los papeles por su actividad en paraísos fiscales destacan tres presidentes en activo: son el chileno Piñera, el ecuatoriano Guillermo Lasso y el dominicano Luis Abinader. Los 11 exmandatarios con inversiones a través de sociedades opacas incluyen a los colombianos César Gaviria y Andrés Pastrana o al peruano Pedro Pablo Kuczynski. También figuran políticos europeos como el primer ministro checo, Andrej Babis; el ministro holandés de Finanzas, Wopke Hoekstra, y el presidente ucranio, Volodimir Zelenski, entre otros. PÁGINAS 40 A 49

## PSOE y Podemos critican el fichaje de Carmona por Iberdrola

LL. PELLICER. Madrid  
El próximo nombramiento de Antonio Miguel Carmona, ex candidato socialista a la alcaldía de Madrid, como vicepresidente de Iberdrola España irritó ayer a Unidas Podemos y recibió críticas de la dirección del PSOE. PÁGINA 51

## Casado asume la estrategia de Ayuso frente a Vox en la convención del PP

El líder popular planea derogar las leyes del "trienio negro" de Sánchez

ELSA GARCÍA DE BLAS. Valencia  
El líder del PP, Pablo Casado, asume la estrategia de la presidenta madrileña, Isabel Díaz Ayuso, frente a la del resto de barones del partido, como demostró el discurso con el que cerró el conclave del partido ante unos 9.000 mi-

litantes en Valencia. En un mensaje de gran carga ideológica, Casado se alejó del anunciado giro al centro y se lanzó a representar las posiciones más duras de la derecha en un intento de dejar sin espacio a Vox. El jefe de la oposición cuestionó la memoria histó-

rica, culpó al Ejecutivo de las pateras de migrantes que llegan a Canarias y apostó por la "cultura de la vida" en oposición a la eutanasia y al aborto. Además, se propuso derogar todas las leyes del Gobierno para superar el "trienio negro" de Sánchez. PÁGINAS 14 Y 15

## deportes

## El Madrid, sometido ante un bravo Espanyol

P29 Y 30

## Cómo Simone encontró el orden táctico del Atlético

P31

## El italiano Sonny Colbrelli gana la Paris-Roubaix

P36

# Nouvelles de la Colombie

- [A un mes de la Conferencia de la ONU sobre el Cambio Climático \(COP26\) en Glasgow, Escocia, el Gobierno Nacional, en cabeza de los ministerios de Ambiente, Minas, Transporte y Vivienda, organizaron una agenda climática para reducir a corto, mediano y largo plazo el deterioro ambiental en el país.](#)
- [MinAmbiente y DNP presentaron CONPES 4050 sobre la Política para la consolidación del Sistema Nacional de Áreas Protegidas SINAP, con el que generan un sistema de categorías único para las AP, el registro nacional de AP, mejores procesos para la planificación y declaración de estas áreas.](#)
- [Temporada de lluvias ha dejado casi 30 mil damnificados sólo en septiembre.](#) Los departamentos más afectados fueron Antioquia, Norte de Santander, Tolima, Bolívar, Casanare, Cundinamarca y Cauca.
- [Pandora Papers: En el marco de la investigación fiscal del Consorcio Internacional de Periodistas de Investigación \(ICIJ\), en el capítulo Colombia, se destacan nombres como el del expresidente Andrés Pastrana y César Gaviria, y el del actual director de la DIAN, Lisandro Junco Riveira.](#)
- [Gran Encuesta Integrada de hogares del Dane: la gran parte de los trabajadores colombianos que no tienen estudios universitarios o solo el bachillerato \(10,2 millones de personas, 51% de la fuerza laboral\) no ganaron ni la mitad de un salario mínimo.](#)
- [Dane entregará el resultado de la variación del Índice de Precios del Consumidor \(IPC\) para septiembre.](#) El mercado espera que esta llegue a un nivel de 4,46%.
- [MinTrabajo: En dos meses de funcionamiento, Gobierno ha invertido más de COP \\$23.000 millones en el programa Sacúdete, que da un subsidio de 25% de un salario mínimo por cada joven que contraten las empresas, hasta la fecha se han creado 77.574 empleos.](#)

## Réseaux sociaux colombie

- Tendencias impulsadas por emisoras de radio nacional entorno a comentarios sobre dinámicas sociales, económicas y políticas del país.
  - #NoNosSorprende
  - #DIAN
  - #HacerseElLocoEs
  - #PandoraPapers
  - #Pastrana



# Nouvelles de la Colombie

Precio público \$2.000  
Una publicación de El Tiempo  
Casa Editorial ISSN 0123-4326  
Año 26 Número 6060  
7-706621-100972



[ CONTRAPORTADA ]  
**'Compraremos fábricas en EE. UU.'**  
Camilo Camacho, presidente de Procaps Group, explicó los planes de expansión que tiene la firma en ese país y México tras empezar a cotizar en Nasdaq. Pág. 24

[ ECONOMÍA ]  
**La promesa del país para el cobre**  
Con Batolito de Mandé, Colombia se podría catapultar como uno de los que más produce este metal en Latinoamérica. Hay tres empresas mineras operando. Pág. 10

[ **lunes** ]  
Octubre 4 de 2021

# Portafolio

EL DIARIO LÍDER EN ECONOMÍA Y NEGOCIOS

www.portafolio.co



DOS MINUTOS NEGOCIOS	Pág. 2	ECONOMÍA INTERNACIONAL	Pág. 6	INDICADORES 360 GRADOS	Pág. 16
	Pág. 4		Pág. 12		Pág. 19

## Hoja de ruta de Colombia a un mes de la COP26

El país se compromete a reducir 51% sus emisiones al 2030, cero deforestación y que el 10% de empresas tengan acciones climáticas. Pág. 6



El Gobierno busca contar con 600.000 vehículos eléctricos para el 2030. CPT

NEGOCIOS

### Bioseguridad, mantra del sector alimentos

Hablan Nutresa, Alimentos Polar, Alpina, Levapan y Alquería. Pág. 4

CEOS: Lecciones de la pandemia

ECONOMÍA

### No solo de tributaria vive el Estado

La renta cafetera o la petrolera, los DEG e ISA, otros ingresos. Pág. 8

Opinión

EDITORIAL

### Sin normalidad en la educación

Casi 3.5 millones de estudiantes no han regresado a las clases presenciales en el país. ¿Hasta cuándo se les negará el derecho a educarse? Pág. 22

USEMOS NUESTRA ENERGÍA PARA CONSTRUIR UN PAÍS DE 10005.901.00065

Indicadores del día

DÓLAR (TRM)	\$ 3.781,35	-0,82%
PETRÓLEO BRENT	US\$ 79,28	1,24%
CAFÉ (IN. Y.)	US\$ 2,04	5,18%
MSCI COLCAP	1.370,25 uds.	0,61%
DTF (E.A.)		2,04%



ECONOMÍA

### Analistas prevén ligero repunte en la inflación

Mañana el Dane entrega su reporte de la variación del IPC. Alimentos, rubro que seguiría presionando al alza este indicador. Pág. 7

ECONOMÍA

### Alto precio del aluminio, otro golpe al bolsillo del consumidor

Pág. 9

**CONEXIONES Portafolio**

**CULTIVANDO NUESTRO FUTURO**

Una conversación alrededor de la transformación digital y sostenibilidad del agro.

**FORO VIRTUAL**  
6 DE OCTUBRE - 9:00 A. M.

www.portafolio.co **LIVE** /Portafolio

**ALAN BOJANIC**  
Representante de la FAO Colombia

**RODOLFO ENRIQUE ZEA**  
Ministro Agricultura

**CARLOS CORREDOR ESCAF**  
Ministro Ambiente

**PATRICIO ESPINOSA**  
Presidente IBM

**JORGE BEDOYA**  
Presidente SAC

**MARCELO ALTIERI**  
Presidente Yara

**RAÚL JAIME HERNÁNDEZ**  
Director Gestión Ambiental Fedecafé

**MODERADORES**

**FRANCISCO MIRANDA**  
Director de Portafolio

**RUBÉN LÓPEZ**  
Editor de Portafolio



# COLOMBIA NOTICIAS

**L**  
Lunes  
70  
ANIVERSARIO  
BOYBANK

En las audiencias orales entre Nicaragua y Colombia ante La Haya, la defensa hizo una contrademanda a favor de los derechos históricos de pesca de los raizales y demás habitantes del archipiélago.  
**/ Internacional p. 7**

Cinco años después de la firma del Acuerdo Final, dos investigadoras alemanas lanzan el libro "Los enredos de la paz", para explicar por qué no logramos superar la violencia.  
**/ Colombia +20 p. 10**

**Indicadores económicos**

PETROLIO BRUTO (Baril)	▲	US\$79,09	1%
DÓLAR EN CASAS DE CAMBIO (Promedio)	▲		
COMPRA	▼	\$3.705	-0,7%
VENTA	▼	\$3.795	-1,2%
DIF	▲	2,06%	0,01%

USEMOS NUESTRA ENERGÍA PARA CONSTRUIR UN PAÍS DE TODOS Y EN TODOS

# EL ESPECTADOR

BOGOTÁ COLOMBIA FUNDADO EN 1887 N° 39.138 4 DE OCTUBRE DE 2021 24 PÁGINAS [www.elespectador.com](http://www.elespectador.com) ISSN 01222856 \$1.900



## Pandora Papers: capítulo Colombia

Marta Lucía Ramírez, vicepresidenta; Ángela María Orozco, ministra de Transporte; y Enrique Peñalosa, precandidato presidencial, aparecen en Pandora Papers, la nueva investigación periodística que revela secretos financieros en jurisdicciones con beneficios fiscales. Una investigación de El Espectador y CONNECTAS. **/ Tema del Día p. 2 - 5**

¡Casi 12 millones de documentos de 14 firmas de abogados fueron compartidos por el Consorcio Internacional de Periodistas de Investigación (ICIJ) con más de 600 periodistas! ¡



**Cómo enfrentar la creciente carga del cáncer en Colombia: desafíos y oportunidades**

CONÉCTATE  
**HOY**  
9:00 AM

**Moderadora:**  
María Mónica Monsalve,  
Periodista de salud.

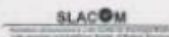


**Invitados:**

**Dra. Carolina Wiesner Ceballos,**  
Directora Instituto Nacional de  
Oncología



**Dr. Carlos José Castro**  
Director Médico y Científico de la Liga  
Colombiana Contra el Cáncer



# COLOMBIA NOTICIAS

## EL TIEMPO

LUNES, OCTUBRE 04, 2021



OPINIÓN COLOMBIA BOGOTÁ INTERNACIONAL POLÍTICA JUSTICIA ECONOMÍA DEPORTES CULTURA TECNOLOGÍA VIDA SALUD UNIDAD INVESTIGATIVA EL TIEMPO PLAY MÁS

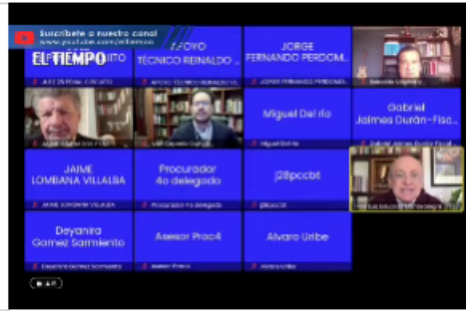
DE INTERÉS Así afectaría el alza del aluminio el costo de televisores y neveras

EN VIVO

DELITOS

### En audiencia, hablan las víctimas de proceso contra expresidente Uribe

La jueza del caso las escuchará. Se trata de fase clave para definir el archivo de la investigación.



“

EDITORIAL

### Tormenta sin viento

Escasez de gasolina en Reino Unido, altos precios de electricidad en España y del gas en Francia.

DELITOS 8:13 AM

### Los detalles de investigación que puso en prisión a estafador de boxeadora

Ingrit Valencia perdió su casa por cuenta de presuntas acciones ilegales de Darío Arias Carvajal.



CARA A CARA CON MARÍA ISABEL RUEDA 1:52 AM

PREMIUM ¿Cómo nace y se hace un librero?: entrevista con Felipe Ossa

SECTORES 6:59 AM

PREMIUM Así aumentan los ingresos en Colombia a medida que se estudie más

EMPRESAS 8:32 AM

### Avianca Holdings no conoce ninguna transacción con Sky Airlines

En comunicación interna, su presidente dijo que no han participado en negociaciones.



UNIDAD INVESTIGATIVA 1:00 AM

PREMIUM Emilio Tapia andaba cotizando un avión con plata del anticipo del Mintic

PARTIDOS POLÍTICOS 6:56 AM

María F. Cabal: Los 6.402 falsos positivos son un invento\*

GOBIERNO 8:23 AM

### Vicepresidenta habla de los papeles de Pandora

La compañía en el exterior fue "declarada ante el Banco de la República y la Dian".



MÁS REGIONES 8:28 AM

Papeles de Pandora mencionan a 35 líderes mundiales en paraísos fiscales

GENTE 6:35 AM

Recién salidos del horno: los memes de la salida de Marbelle de MasterChef

CALI 8:31 AM

Misteriosa desaparición de modelo caleña tras viaje a Cartagena

BOGOTÁ 8:38 AM

Piden rescatar a perrita pitbull abandonada en una casa de Ciudad Bolívar

INTERNACIONAL 5:32 AM

Premio Nobel de Medicina 2021 para David Julius y Ardem Patapoutian

### Noticias para ti

9:27 AM OTRAS CIUDADES

En la Guajira cae más de una tonelada de marihuana en un tracto camión

OCT. 02 DE 2021 GENTE

La demanda que recibió Netflix por el éxito de 'El juego del calamar'

9:26 AM GENTE

Luisito Comunica compró 'otra casa' y así lo



### Recomendados



CORTES 1:51 AM

PREMIUM Lo que se juega Colombia por el caso de Saulo Arboleda ante la Corte IDH

EEUU 12:00 AM

### Retrato de la nueva guerra que afronta Nueva York

La factura del covid-19 está siendo demasiado pesada para miles.



EEUU 2:06 AM

### Libro de exasesora de la Casa Blanca revela secretos de Melania Trump

Stephanie Grisham trabajó junto al expresidente.



BOGOTÁ 1:53 AM

PREMIUM El lote de los 'tierreros' que se convertiría en un parque

CINE Y TV 8:58 AM

Andrés Parra, en los Platino: 'Quien vive por la fama tiene que sufrir'

GENTE 9:17 AM

Humorista de 'Sábados felices' fue visto desnudo en el edificio donde vive